

# Demonstration

## - Speech-to-Speech Translation Technologies @ NICT-ATR -

Tohru Shimizu, Yutaka Ashikari, Eiichiro Sumita,  
Hideki Kashioka, and Satoshi Nakamura

# Multi-lingual speech-to-speech translation system

## ■ Overview

- Corpus-based approach enables wide coverage, robustness and portability to new languages and domains.

## ■ Signal processing

- Realizes robustness for real use of speech translation in noisy environments.
  - Noise suppression based on particle filtering
  - MMSE estimator using a GMM

# Multi-lingual speech-to-speech translation system

## ■ **Speech recognition**

- Compact and accurate model from limited size corpora.
  - Acoustic modeling:
    - MDL-SSS
    - Adapted to several accents  
e.g., US (the United States), AUS (Australia),  
and BRT (Great Britain) for English.
  - Language modeling:
    - Composite multi-class N-gram

# Multi-lingual speech-to-speech translation system

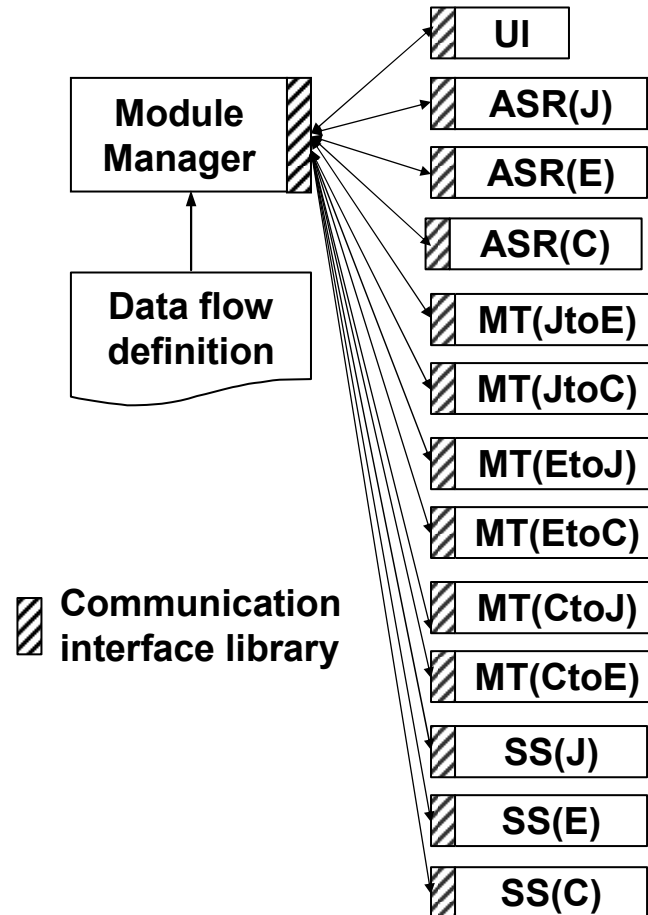
## ■ Machine translation

- Automatically constructed from large-scale corpora in the travel domain.
  - Phrase-based SMT system, and EM

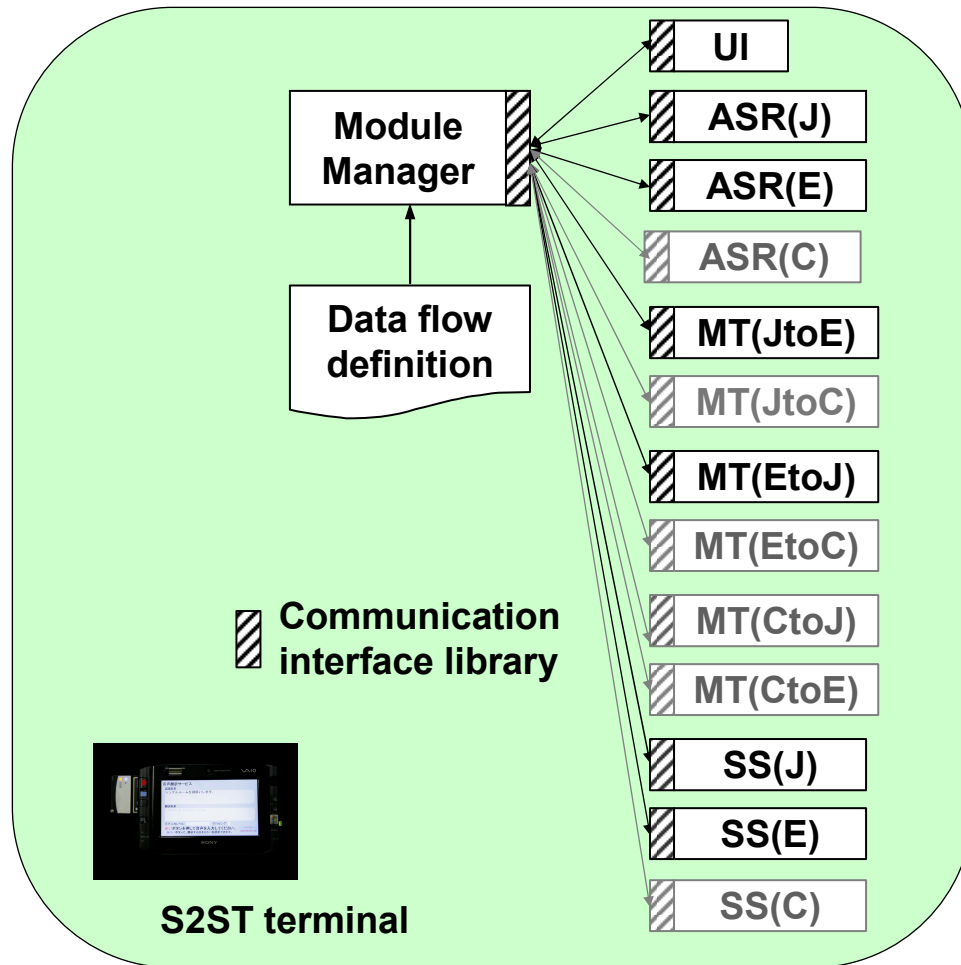
## ■ System Integration

- Easy assembly of speech communication system from the corresponding software modules.
- Designed for use at mobile terminals.
  - Multi-lingual speech communication platform

# Configuration of speech-to-speech translation system



# Configuration of speech-to-speech translation system (Stand alone)



# Configuration of speech-to-speech translation system (Client-server)

